

**This resource is intended for free distribution
and use by NHS service providers**

مخططات التواصل الطبية
Medical communication charts

اللغة العربية
Arabic



**PROUD
TO CARE**



Chelsea and Westminster Hospital
NHS Foundation Trust

المخاوف الخاصة بي My concerns



الفريق الطبي/التمريضي
Medical/nursing team



التحقيقات/التشخيص الخاصة بي
My investigations/diagnosis



أسرتي لديها مخاوف
My family has concerns



الأدوية الخاصة بي
My medications



مزاجي/المشاعر الخاصة بي
My mood/emotions



الدين/الطائفة الخاصة بي
My religion/spirituality

نعم
Yes

لا
No

لا أعلم
Don't know

لاحقاً
Later

صحتي My health



السعال
Cough



لا أستطيع التنفس
Can't breath



أشعر بالحر
Feel hot



أشعر بالبرد
Feel cold



ألم في الصدر
Chest pain



تسارع نبض القلب
Palpitations



لا أشم/أطعم
No smell/taste



ألام
Pain



مرهق
Tired



الطفح الجلدي
Skin rash



ألم في الرأس
Headache



إلتهاب الحلق
Sore throat



الضيق
Uncomfortable



نتيجة سلبية
لفحص الكوفيد
COVID negative



نتيجة إيجابية
لفحص الكوفيد
COVID positive

نعم
Yes

لا
No

لا أعلم
Don't know

لاحقاً
Later

كيف أشعر How I feel



أشعر بالإعواء
Feel sick



التقيئ
Vomiting



مشاكل معوية
Bowel problems



مشاكل التبول
Urine problems



جائع
Hungry



عطشان
Thirsty



هل كنت تأكل؟
Have you been eating?



هل كنت تشرب؟
Have you been drinking?

الإسهال
Diarrhoea

الإمساك
Constipation

الدم
Blood

ألام
Pain

الدم
Blood

عدم القدرة على التبول
Not passing urine

نعم
Yes

لا
No

لا أعلم
Don't know

لاحقاً
Later

خطة اليوم Today's plan

هل يمكننا التحدث إلى أقرب أقربائك؟
Can we speak to your next of kin?

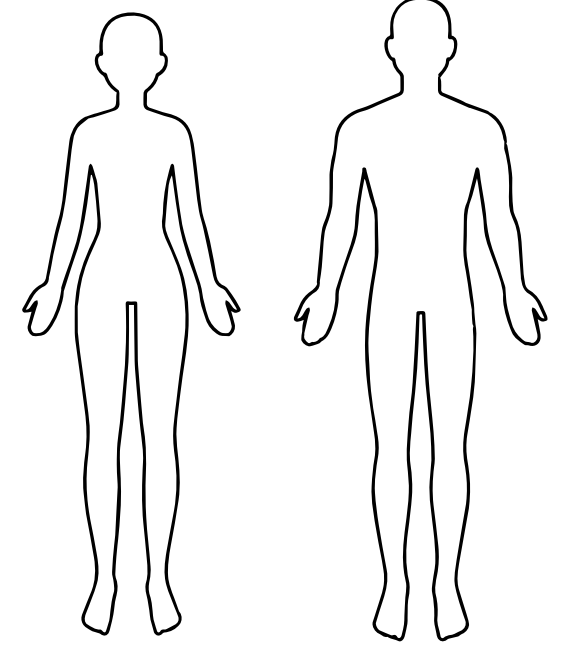
نحن بحاجة للحصول على بعض
فحوصات التصوير اليوم
We need to get some imaging today

الأشعة المقطعية
CT

الأشعة السينية
X-ray

الموجات فوق الصوتية
Ultrasound

التصوير بالرنين المغناطيسي
MRI



هل يمكننا أخذ عينات من الدم اليوم؟
Can we take your bloods today?

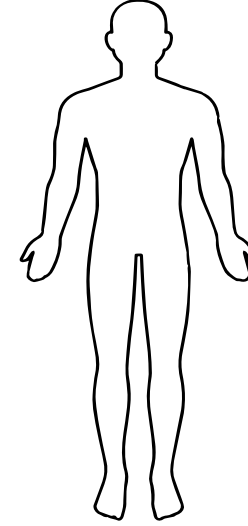
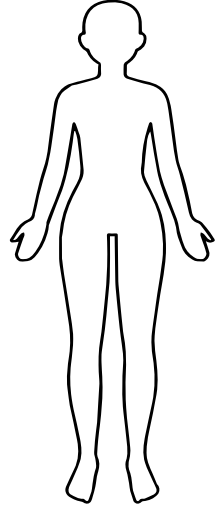
نعم
Yes

لا
No

لا أعلم
Don't know

لاحقاً
Later

الألام التي أعاني منها
My pain



10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0



نعم
Yes

لا
No

لا أعلم
Don't know

لاحقاً
Later

مزاجي My mood



الدين/الطائفة الخاصة بي

My religion/spirituality

ما هي معتقداتك الدينية؟

What are your religious beliefs?

البوذية
Buddhism

المسيحية
Christianity

السيخية
Sikhism

الإسلام
Islam

اليهودية
Judaism

الطاوية
Taoism

غير ذلك
Other

شنتو
Shinto

أفضل أن لا أقول
I'd rather
not say

الهندوسية
Hinduism

أريد أن أرى قائد ديني
I want to see a
faith leader

من فضلك اجلس معي
Please sit with me

أود أن أقرأ الكتب المقدسة
I would like to
read scriptures

أريد أن أتحدث مع أسرتي
I want to talk to
my family

أود أن أكون وحدي
I would like to be alone

أود أن تقرأ الكتب المقدسة لي
I would like scriptures
to be read to me

نعم
Yes

لا
No

لا أعلم
Don't know

لاحقاً
Later

الرعاية أثناء الحمل Maternity

هل الجنين يتحرك؟
Is the baby moving?

هل تسرب ماء الرحم؟
Any water leaking?

هل يوجد نزيف من المهبل؟
Any bleeding from the vagina?

هل تعاني من أي ألم؟
Do you have any pain?

نحن بحاجة إلى وضعك على جهاز
مراقبة تخطيط القلب (CTG)
We need to put you on the CTG
(cardiotocography) monitor

هل يمكنني إجراء فحص مهبلي لتقييم
مدى توسع عنق الرحم؟
May I perform a vaginal exam to
assess how dilated your cervix is?

نعم
Yes

لا
No

لا أعلم
Don't know

لاحقاً
Later



Chelsea and Westminster Hospital

NHS Foundation Trust

369 Fulham Road
London
SW10 9NH

These medical communication charts are intended for free distribution and use by NHS service providers. They must not be modified, altered or rebranded without prior written permission from Chelsea and Westminster Hospital NHS Foundation Trust. For queries or feedback, please contact chelwest.comms@nhs.net.

For further information about this resource, please visit
www.chelwest.nhs.uk/mcc

Concept acknowledgment: King's College Hospital NHS Foundation Trust

Grant funding: CW+ registered charity n°1169897

© 2024 Chelsea and Westminster Hospital NHS Foundation Trust • v1.1 Sep 2024